

### Article 21 du Règlement

Dans la Beauce, la situation de l'emploi s'améliore, le nombre de chômeurs a régressé. Selon les prévisions du directeur du Centre d'emploi du Canada en Beauce, au cours de 1985, la situation de l'emploi connaîtra une amélioration se caractérisant par une hausse du nombre d'emplois. Il faut, je crois, souligner les aspects positifs de réussite, et, dans ce domaine, je constate qu'il faut souligner ce qui se passe chez nous, démontrer comment on fait cela. Des exemples? En voici!

Je veux signaler la performance particulière du groupe CANAM MANAC de Saint-Georges et Saint-Gédéon qui a connu une augmentation fantastique avec un chiffre d'affaires de \$130 millions. Aussi, l'expansion considérable de la société de construction de maisons Systèmes Archimèdes, de Saint-Frédéric, qui connaît un succès phénoménal dans l'exportation grâce à une conception d'un nouveau style de maisons. De plus, Culinar prévoit investir \$15 millions dans ses deux usines de Sainte-Marie.

Dans le domaine des PME, ma circonscription se porte bien.

En accord avec mes commissaires industriels, je dis que la confiance et l'optimisme règnent dans la Beauce. Sachons que la Beauce a souvent été considérée comme le baromètre de la province de Québec.

Aux députés pessimistes de l'opposition, je . . .

**M. le Président:** Je regrette d'avoir à interrompre l'honorable député, mais son temps de parole est écoulé. L'honorable député d'Algoma (M. Foster) a la parole.

\* \* \*

[Traduction]

### L'AGRICULTURE

#### LE REVENU AGRICOLE NET

**M. Maurice Foster (Algoma):** Monsieur le Président, les agriculteurs canadiens sont fâchés contre le ministre des Finances (M. Wilson). Ils sont même furieux parce que le Livre blanc intitulé «Questions fiscales dans l'agriculture» prétend que les agriculteurs canadiens gagnent deux fois plus que le contribuable moyen et ne paient que le quart de son impôt. Cette allégation ridicule du ministre des Finances arrive à un moment où des centaines de milliers de nos agriculteurs les plus jeunes et les plus productifs sont plongés dans les pires problèmes d'endettement depuis les années 30. En effet, le revenu agricole global à l'heure actuelle correspond à peu près à ce qu'il était il y a 10 ans tandis que l'inflation a réduit de moitié le pouvoir d'achat.

Le ministre des Finances juge équitable de comparer le revenu d'un agriculteur avec celui d'un salarié moyen. Je voudrais signaler qu'un agriculteur travaille de 12 à 15 heures par jour, qu'il fait travailler à son exploitation des membres de sa famille, sans compter qu'il doit consentir des investissements considérables, ce que le salarié moyen n'a pas à faire.

Les agriculteurs canadiens en ont plein le dos de l'attitude du ministre de l'Agriculture (M. Wise) qui dit qu'il ne les aidera pas à atténuer leurs problèmes d'endettement. Toutefois, ils sont carrément indignés de ce que le ministre des Finances a écrit dans ce document fallacieux sur les revenus agricoles, document qui déforme et dénature entièrement la

situation vraiment difficile qui est actuellement celle des agriculteurs canadiens. Avec un ministre des Finances comme celui-là, il est peu étonnant que le Canada ait connu deux de ses pires catastrophes économiques cette semaine: un dollar canadien qui est tombé à son plus bas, 71c., par rapport au dollar américain, et les prévisions budgétaires les plus élevées, puisqu'elles atteignent 105 milliards de dollars.

\* \* \*

[Français]

### L'AIDE EXTÉRIEURE

#### L'EXPRESSION DE GRATITUDE DE LA BOLIVIE

**M. William C. Winegard (Guelph):** Monsieur le Président, aujourd'hui, je veux parler au sujet de l'agriculture et du Centre de recherches pour le développement international.

[Traduction]

En tant que président du comité permanent des affaires extérieures et de la défense nationale, j'ai souvent entendu dire que le Canada aidait d'autres pays, surtout dans le domaine agricole. J'en suis d'autant plus fier que l'un des plus grands établissements agricoles au Canada se trouve dans ma circonscription.

Mais je tenais surtout à signaler aujourd'hui le Centre de recherches pour le développement international qui, avec la collaboration du gouvernement de la Bolivie, s'est particulièrement distingué dans des recherches génétiques et agricoles à l'usine de Quinoa, établissement de pointe dans les Andes qui produit de l'énergie et des denrées alimentaires. Le gouvernement de la Bolivie m'a chargé de transmettre sa gratitude au Parlement du Canada qui l'a aidé bénévolement avec désintéressement. Voilà, c'est fait, monsieur le Président.

\* \* \*

● (1110)

### LA CONDITION FÉMININE

#### FÉLICITATIONS À LA NOUVELLE PRÉSIDENTE DU CONSEIL CONSULTATIF

**Mme Lynn MacDonald (Broadview-Greenwood):** Monsieur le Président, je tiens, au nom du Nouveau parti démocratique, à offrir mes félicitations à Sylvia Gold, la nouvelle présidente du Conseil consultatif canadien de la situation de la femme. Nous nous réjouissons d'apprendre la nomination de cette femme avant-gardiste, possédant d'excellents états de service, une parfaite compréhension des questions féminines, une vaste expérience des relations de travail et d'incomparables qualités de chef. Sylvia Gold a l'appui des femmes de toutes les régions du Canada.

Cependant, une excellente nomination ne fait pas le Conseil. Celui-ci compte 13 postes vacants. Le gouvernement doit nommer des Canadiennes pour représenter toutes les régions, tous les groupes culturels, les autochtones, les invalides, le patronat et le salariat, et il doit les choisir à l'intérieur de toutes les formations politiques. Le Conseil ne pourra agir efficacement que s'il peut avoir accès au ministre chargé de promouvoir la condition féminine (M. McLean) et si le gouvernement a la volonté politique de donner suite à ses recommandations.